



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/370
14 May 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 МАЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что 13 апреля 1997 года, в 10 ч. 00 м., иракский патрульный катер проник в территориальные воды Кувейта в районе впадины, расположенной между островами Варба и Бубиян. При попытке выйти из этого района катер сел на мель вблизи острова Варба. Этот инцидент был отмечен международными наблюдателями, которых власти Кувейта информировали о совершенном нарушении. В 16 ч. 00 м. того же дня катер в конечном итоге покинул территориальные воды Кувейта.

Участившиеся в последнее время нарушения Ираком территориальных вод Кувейта создают угрозу для безопасности Государства Кувейт и его международных границ, и необходимо, чтобы Вы потребовали от правительства Ирака положить конец этим действиям и нарушениям и взять на себя всю ответственность за их последствия.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мухаммед А. АБУЛХАСАН
Посол
Постоянный представитель
